



STAND-ALONE ACTIVE SPEAKER WITH BLUETOOTH, USB, SD & LED ILLUMINATION

ENCEINTE ACTIVE AUTONOME AVEC BLUETOOTH, USB, SD & ANIMATION LUMINEUSE

BATTERIEBETRIEBENER AKTIV-LAUTSPRECHER MIT BLUETOOTH, USB, SD & LED LEUCHTFLÄCHE

STAND-ALONE ACTIEFLUIDSPREKER MET BLUETOOTH, USB, SD & LED PANEEL



PARTY-8LED

GB - INSTRUCTION MANUAL

F - MODE D'EMPLOI

D - BEDIENUNGSANLEITUNG

NL – HANDLEIDING

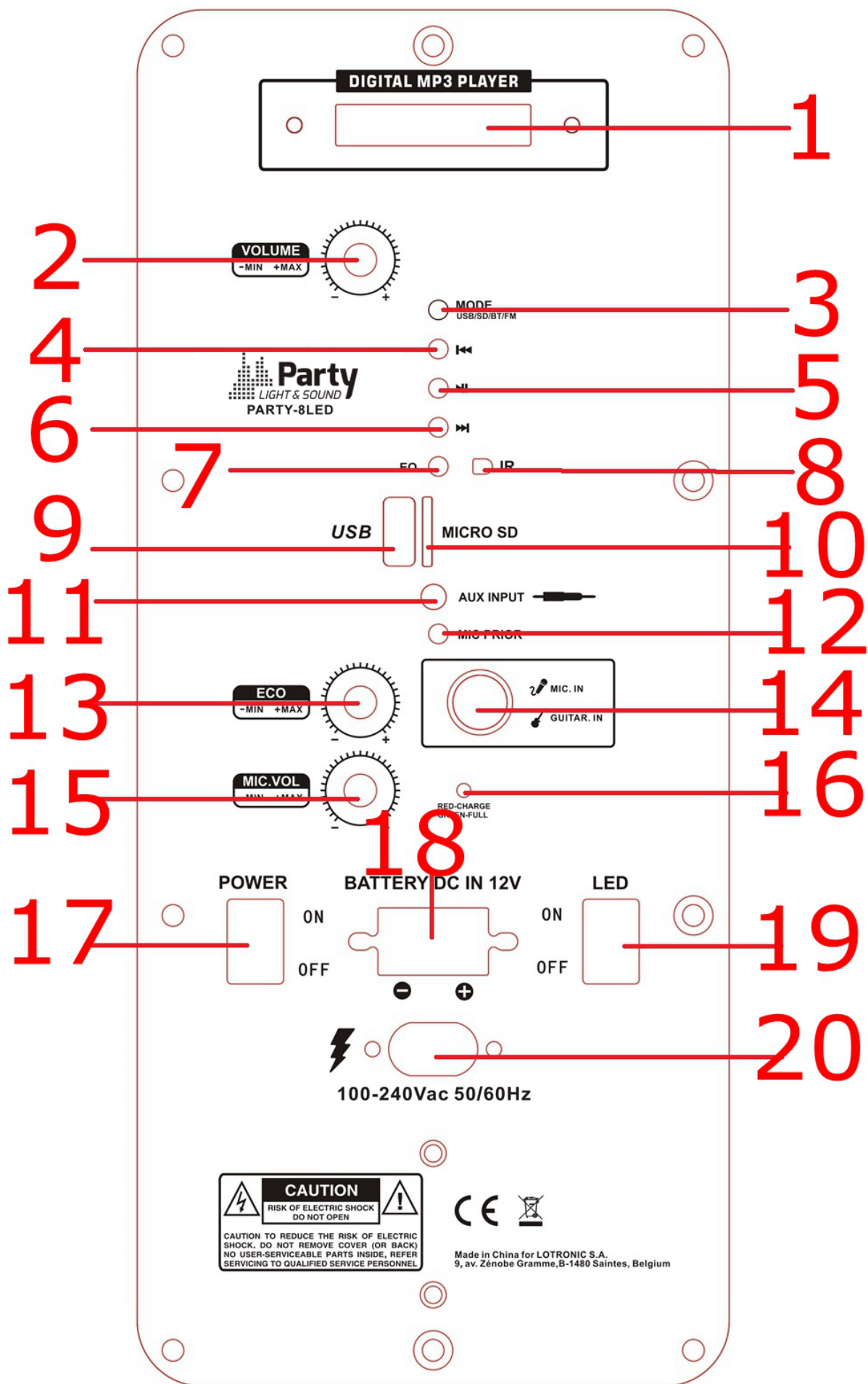


Imported from China by LOTRONIC SA – Av. Z. Gramme 9 – B-1480 Saintes

©Copyright LOTRONIC 2018

PARTY-8LED

1



Please read the manual carefully and keep it for future reference.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral Triangle, is intended to alert the user to the presence of not insulated dangerous voltages within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION:

1. Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance. Never pour out liquids over the appliance. Do not place small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance and cause fire or a shock hazard! If any liquid or objects enter the appliance, pull immediately the mains plug out of the socket and contact a specialist.
2. Only pull the mains plug out of the socket by the intended gripping surface. Do not pull it by the cable.
3. Never plug the mains plug in or out with damp or wet hands
4. Electrical appliances must be kept out of the reach of children. Be particularly careful if children are present. Children are not aware of the hazards involved in handling electrical appliances improperly. Children could attempt to poke objects into the appliance. There is a life-threatening danger of electrocution.
5. Never place the appliance on an unstable or mobile surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
6. All persons involved in operating, installing and servicing the appliance and putting it into service must be trained and qualified accordingly and observe these operating instructions.
7. Defective mains cables may only be replaced by specialists. Danger of shock hazard!
8. If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt about the operating principle or the safety of the product.
9. Please unplug the adaptor and switch the unit off if you don't use it for a long time, to avoid damage due to voltage surges.

Description of the rear panel

1. Digital MP3 player
2. Master volume control
3. Input selector: Press this button to switch between the various inputs (USB, SD, Bluetooth, FM)
4. In USB/SD/Bluetooth mode: press to go back to the previous track. In FM mode: press to go to the previously stored FM station.
5. Play/pause in USB/SD/Bluetooth mode. In FM mode, press and hold this button to start searching for radio stations and store them automatically in the memory
6. In USB/SD/Bluetooth mode: press to go to the next track. In FM mode: press to go to the next stored FM station.
7. EQ
8. Sensor for remote control

9. USB stick input
10. Mini SD card input
11. AUX input via 3.5mm mini stereo jack
12. Mic priority
13. Echo control for the microphone
14. AUX input via 6.35mm mini stereo jack
15. Microphone volume control
16. When the power adaptor is connected, the indicator lamp lights up in red as long as the battery will be charging. It lights up in green, when the battery is fully charged.
17. ON/OFF switch of the system
18. Battery DC In 12V
19. Switches the LED on the woofer on /off
20. AC input connector

CONNECTION OF THE WIRED MICROPHONE

Connect the microphone to the MIC IN socket and switch it on.

Note: If you are playing music from any other input, connecting the microphone will not mute the sound output.

KARAOKE Function

This feature is available with any input. Play a track through AUX/USB/SD/FM/Bluetooth, connect a microphone and sing along.

USB/SD Operation

Keep the speaker away from high temperatures, strong magnetic fields and any equipment that could generate interference. If the speaker stops working, switch it off and on again, or unplug USB/SD/MMC card and re-plug it. The speaker should be back to normal status.

The maximum size of USB/SD device that can be connected is 32 GB.

Supported music formats: MP3, WMA

FM RADIO FUNCTION

1. Turn on the unit and press repeatedly the input selector key on unit and select FM function (the display will show the frequency).

2. Press the PLAY/PAUSE button to activate the auto memory (the radio starts an automatic search for available radio stations and saves them automatically). The station's number stored depends on the radio signal in your area.

During the search, press PLAY button to stop searching.

3. Use the ►► and ◀◀ keys to listen to the various radio stations saved in memory.

BLUETOOTH OPERATION

1. Turn on the unit and press the input selector button on unit to select the Bluetooth function.

2. Activate the Bluetooth feature on the external device to be paired.

3. Initiate a search for devices. The device shows up as "PARTY-LED".

4. Press the ►► to start playing and the buttons ►► and ◀◀ for the selection of songs.

CHARGING THE UNIT

This speaker has a high capacity battery. Please use the supplied lead for charging.

The power adapter has an indicator light that will illuminate red when the speaker is on charge. It takes around 6-8 hours to fully charge the speakers. Disconnect the power adaptor as soon as the battery is fully charged.

Note: When the battery of the speaker is low, please charge it within 48 hours.

Trouble shooting

If a problem occurs, follow the steps in the table below. If problem still can't be solved, please contact your retailer.

Problem	Possible cause	Solution
No sound when power on	<ol style="list-style-type: none"> 1. No input source 2. Volume down 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connect an AUX signal 2. Adjust volume
No sound from the microphone	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bad mic connection 2. Mic not switched on 3. Mic volume down 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in the mic properly 2. Switch mic on 3. Increase mic volume
No sound after inserting USB/SD card	<ol style="list-style-type: none"> 1. Incorrect file format 2. Bad connection of USB/SD card 	<ol style="list-style-type: none"> 1. File format should be MP3 2. Plug in USB/SD card properly
If Speaker makes loud noises	<ol style="list-style-type: none"> 1. Microphone switched on but may be too close to the speaker 2. Microphone switched on but is not being used. 3. Microphone volume may be too loud 4. Mobile phone is being used too close to the speaker 5. Other wireless equipment may be placed very close to the speaker. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Keep the microphone 2 meters away from the speaker 2. Turn off microphone if not in use. 3. Adjust microphone volume to lower mode 4. Keep mobile away from the speaker whilst attending a call. 5. Keep the speaker away from other wireless equipment

Specifications

Power.....	300W
Woofers.....	8"/20cm with LED illumination
Magnet	15oz
Voice coil.....	1"
Tweeter.....	Piezo
Impedance	4 ohm
SPL (1W/1m).....	90±2 dB
Freq. response	60Hz-18KHz
Input/ output connectors	JACK/AUX
Battery	7.4V 1.8A Li-ion Battery
Power supply	100-240VAC 50-60HZ
Weight	8.5kgs



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.



Lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.



L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).



Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil

ATTENTION:

1. Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
2. Pour débrancher la fiche secteur, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
3. Ne jamais brancher ou débrancher la fiche secteur avec des mains mouillées.
4. Tenir des appareils électriques hors de la portée des enfants. Soyez particulièrement vigilants en présence d'enfants. Les enfants ne sont pas conscients du danger d'un appareil électrique. Ils pourraient essayer d'insérer un objet à l'intérieur de l'appareil ce qui représente un grave danger d'électrocution.
5. Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.
6. Toutes les personnes impliquées dans l'utilisation, l'installation et la maintenance de cet appareil doivent être formées et qualifiées et respecter ces consignes
7. Remplacer les câbles secteur défectueux uniquement par un spécialiste. Risque d'électrocution!
8. Si vous n'êtes pas sûr de la bonne connexion ou si vous avez des questions auxquelles le mode d'emploi ne répond pas, n'hésitez pas à demander conseil à un spécialiste ou votre revendeur.
9. Débranchez l'adaptateur et éteignez l'appareil en cas d'une non-utilisation prolongée afin d'éviter des dommages causés par des surtensions.

Description des contrôles à l'arrière

1. Ecran MP3
2. Contrôle de volume général
3. Sélecteur d'entrée: Appuyez pour sélectionner une des sources d'entrée (AUX, USB, SD, Bluetooth, FM)
4. En mode USB/SD/Bluetooth: retour vers le titre précédent. En mode FM: retour à la station précédente.
5. Lecture/pause en mode USB/SD/Bluetooth. En mode FM, maintenir appuyé pour commencer la recherche et l'enregistrement automatique des stations de radio trouvées.
6. En mode USB/SD/Bluetooth: aller au titre suivant. En mode FM: aller à la prochaine station mémorisée
7. Egaliseur
8. Capteur pour la télécommande
9. Branchement d'une clé USB
10. Branchement d'une carte mini-SD
11. Entrée AUX par mini Jack 3,5mm
12. Priorité micro
13. Contrôle Echo du microphone
14. Entrée micro et guitare

15. Contrôle de volume micro
16. Lorsque l'enceinte est branchée sur une alimentation, le voyant s'allume en rouge et la batterie se met en charge. Le voyant s'allume en vert lorsque la batterie est chargée
17. M/A du système
18. Connecteurs pour une batterie 12Vdc externe
19. M/A des LED du boomer
20. Connecteur d'alimentation AC

BRANCHEMENT DU MICROPHONE

Branchez le microphone sur la fiche MIC IN et mettez-le sous tension.

Note: Le fait de brancher un microphone ne coupe pas le son de la source en cours de lecture.

Fonction KARAOKE

Cette fonction est utilisable avec toutes les sources d'entrées. Branchez un microphone et chantez sur la musique qui est en cours de lecture de l'entrée AUX/USB/SD/FM/Bluetooth.

Utilisation de l'entrée USB/mini-SD

Tenir à l'abri de la chaleur, des champs magnétiques puissants et d'appareils qui peuvent provoquer des interférences. Si l'enceinte ne fonctionne pas, éteignez et rallumez-la ou débranchez et rebranchez la clé USB/carte SD. L'enceinte devrait refonctionner normalement.

La taille maximale admise des sources USB et SD est de 32 Go.

Fichiers de musique compatibles: MP3, WMA

RADIO FM

1. Mettez l'appareil sous tension et appuyez à plusieurs reprises sur la touche 9 pour sélectionner la fonction FM (la fréquence s'affiche sur l'écran).
2. Appuyez sur la touche lecture ► II pour activer la mémorisation automatique (le tuner recherche des stations disponibles et les mémorise automatiquement). Le nombre de stations mémorisées dépend de la réception dans votre secteur.
Pour arrêter la recherche, appuyez sur la touche de lecture.
3. Utilisez les touches ►► et ◀◀ pour écouter les stations mémorisées.

SYNCHRONISATION BLUETOOTH

1. Mettez l'appareil sous tension et appuyez sur la touche 14 pour sélectionner la fonction BLUETOOTH.
2. Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil externe à synchroniser.
3. Lancez la recherche d'appareil. L'enceinte s'affiche sous le nom "PARTY-LED".
4. Appuyez sur la touche ►II pour commencer la lecture. Sélectionnez les titres avec les touches ►► et ◀◀.

Charger la batterie

L'appareil contient une batterie haute capacité. Utilisez l'adaptateur fourni pour la charger. Le voyant s'allume en rouge lorsque l'appareil est en charge. Il faut compter 6-8 heures pour charger complètement la batterie. Débranchez l'adaptateur secteur lorsque la batterie est pleine pour ne pas surcharger la batterie !

Note: Rechargez la batterie dès qu'elle commence à faiblir. En cas de non-utilisation prolongée, rechargez régulièrement la batterie afin de ne pas l'endommager.

Diagnostic de défaillance

En cas de problème, suivez les instructions ci-dessous. Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Cause possible	Solution
Pas de son lorsque le système est mis sous tension	1. Absence de source d'entrée 2. Volume réglé au minimum	1. Branchez une source d'entrée 2. Réglez le volume sur un niveau approprié
Pas de son du microphone	1. Le microphone est mal branché 2. Le micro n'est pas allumé 3. Volume micro réglé au minimum	1. Branchez fermement le micro 2. Allumez le micro 3. Augmentez le volume du micro
Pas de son de la source USB/SD	1. Mauvais format de fichier 2. Source USB/SD mal branchée	1. Transformez les fichiers en MP3 2. Branchez correctement la source USB/SD
Le haut-parleur émet des bruits	1. Le microphone est trop près du haut-parleur 2. Le microphone est sous tension mais pas utilisé 3. Le volume du microphone est trop fort 4. Un téléphone mobile est utilisé à proximité du haut-parleur 5. Un autre appareil sans fil est placé trop près du haut-parleur	1. Gardez le micro à une distance de 2m du haut-parleur 2. Eteignez le micro lorsqu'il n'est pas utilisé 3. Baissez le volume du micro 4. Eloignez le téléphone mobile du haut-parleur pendant un appel 5. Eloignez le haut-parleur de tout autre appareil sans fil.

Caractéristiques techniques

Puissance	300W
Boomer	8"/20cm avec animation lumineuse
Aimant	15 oz
Bobine mobile.....	1"
Tweeter.....	Piezo
Impédance	4 ohms
SPL (1W/1m).....	90±2 dB
Bande passante	60Hz-18KHz
Fiches d'entrée/sortie	JACK/AUX
Batterie	7.4V 1.8A Li-ion
Alimentation	100-240Vac 50-60Hz
Poids	8.5kgs



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.



Anleitung vor Inbetriebnahme genau durchlesen und für spätere Bezugnahme aufbewahren.



Der Blitz im Dreieck weist den Bediener auf gefährliche, nicht isolierte Spannungen im Gehäuseinneren hin, die stark genug sind, um einen elektrischen Schlag zu verursachen.



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Hinweise in der Betriebsanleitung hin.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann.
2. Beim Abziehen des Netzsteckers immer an der dafür vorgesehenen Stelle anfassen. Niemals am Kabel ziehen.
3. Niemals den Netzstecker mit nassen oder feuchten Händen anfassen
4. Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. In Anwesenheit von Kindern besonders vorsichtig sein. Kinder sind sich der Gefahren bei falscher Handhabung von Elektrogeräten nicht bewusst. Sie könnten versuchen, Gegenstände ins Gerät zu stecken und einen Stromschlag erleiden
5. Niemals auf eine un stabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
6. Alle Personen, die mit der Bedienung, Installation und Wartung des Geräts zu tun haben, müssen ausgebildet und qualifiziert sein und diese Bedienungshinweise beachten.
7. Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
8. Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
9. Das Netzteil vom Netz trennen und das Gerät ausschalten, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, um Schäden durch Überspannungen zu vermeiden

Beschreibung der Bedienelemente auf der Rückseite

1. MP3 Display
2. Hauptlautstärkereglern
3. Eingangswahlschalter: Drücken, um die gewünschte Eingangsquelle zu wählen (AUX, USB, SD, Bluetooth, FM)
4. Im USB/SD/Bluetooth Betrieb: zurück zum vorigen Titel. Im FM Betrieb: zurück zum letzten gespeicherten Sender.
5. Play/pause im USB/SD/Bluetooth Betrieb. Im FM Betrieb Taste gedrückt halten, um nach Radiosendern zu suchen und diese automatisch zu speichern.
6. Im USB/SD/Bluetooth Betrieb: weiter zum nächsten Titel. Im FM Betrieb: weiter zum nächsten gespeicherten Sender.
7. Equalizer

8. Infrarot Sensor für die Fernbedienung
9. Anschluss für einen USB Stick
10. Anschluss für eine Mini-SD Karte
11. AUX Eingang über 3,5mm Stereo Klinkenverbinder
12. Mikrofon-Vorrangsschalter
13. Echo Regler vom Mikrofon
14. Mikrofon/Gitarrenbuchse
15. Mikrofonlautstärkeregler
16. Wenn die Box ans Netz angeschlossen ist, leuchtet die Lampe rot und die Batterie lädt sich auf. Sie leuchtet grün, wenn die Batterie voll ist.
17. Ein/Aus Schalter der Anlage
18. 12V DC Anschluss für eine externe Batterie.
19. Ein/Ausschalten der LED Beleuchtung des Woofers
20. AC Netzanschlussbuchse

ANSCHLUSS DES MIKROFONS

Mikrofon an die MIC IN Buchse anschließen und einschalten.

Hinweis: Die Musik wird weiter abgespielt, wenn ein Mikrofon angeschlossen wird.

KARAOKE Funktion

Diese Funktion ist mit jeder Eingangsquelle kompatibel. Spielen Sie einen Song ab, schließen Sie das Mikrofon an und singen Sie zur Musik.

USB/SD Betrieb

Die Box vor Hitze, starken Magnetfeldern und Geräten schützen, die Störungen verursachen können. Wenn das Gerät nicht funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein, oder ziehen Sie den USB Stick/SD Karte ab und stecken Sie sie wieder ein. Das Gerät sollte nun wieder normal arbeiten.

Die maximal unterstützte Kapazität des USB/SD Mediums beträgt 32Gb.

Unterstützte Musikformate: MP3, WMA

FM RADIO

1. Gerät einschalten und die Taste 3 drücken, um FM zu wählen (auf dem Display erscheint die Frequenz).
2. Die ► II Taste drücken, um die automatische Speicherung zu aktivieren. Das bedeutet, dass alle gefundenen Sender automatisch gespeichert werden. Die Anzahl Sender hängt von dem Empfang in Ihrer Gegend ab.

Während der Suche die PLAY Taste drücken, um die Suche zu stoppen.

3. Mit den Tasten ►► und ◀◀ den Sender wählen, den Sie hören möchten.

BLUETOOTH VERBINDUNG

1. Gerät einschalten und die Taste 3 drücken, um die Bluetooth Funktion zu wählen.
2. Die Bluetooth Funktion auf dem Smartphone aktivieren. Die Box erscheint unter dem Namen "PARTY-LED".
3. Die Taste ►II drücken, um den Titel abzuspielen. Zur Titelwahl die Tasten ►► und ◀◀ drücken.

Aufladen der Batterie

Das Gerät enthält eine leistungsstarke Batterie. Benutzen Sie den mitgelieferten Adapter, um die Batterie aufzuladen. Es dauert 6-8 Stunden, um die Batterie voll aufzuladen. Netzteil abziehen, sobald die Batterie aufgeladen ist. Batterie nicht überladen! Während des Aufladens leuchtet der Ladeanzeiger.

Hinweis: Batterie aufladen sobald die Batteriespannung sinkt. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, muss die Batterie regelmäßig aufgeladen werden, um Schäden zu vermeiden.

Fehlerdiagnose

Im Problemfall die Anweisungen in der nachstehenden Tabelle befolgen. Wenn das Problem weiterhin besteht, nehmen Sie Verbindung mit Ihrem Fachhändler auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Ton nach dem Einschalten	<ol style="list-style-type: none"> Keine Eingangsquelle Lautstärke aufs Minimum eingestellt 	<ol style="list-style-type: none"> Eingangsquelle anschließen Lautstärke einstellen
Kein Ton vom Mikrofon	<ol style="list-style-type: none"> Looser Anschluss Mikrofon ist ausgeschaltet Mikrofonlautstärke ist aufs Minimum eingestellt 	<ol style="list-style-type: none"> Mikrofon fest einstecken Mikrofon einschalten Mikrofonlautstärke erhöhen
Kein Ton von der MP3 Datei	<ol style="list-style-type: none"> Falsches Dateiformat USB/SD Medium nicht eingesteckt 	<ol style="list-style-type: none"> In MP3 Format umwandeln USB/SD Medium fest einstecken
Lautsprecher macht Geräusche	<ol style="list-style-type: none"> Mikrofon ist zu dicht am Lautsprecher. Mikrofon ist eingeschaltet, wird aber nicht benutzt. Mikrofonlautstärke zu hoch Handy wird in Lautsprechernähe benutzt Andere Funkgeräte werden in der Nähe des Geräts benutzt. 	<ol style="list-style-type: none"> Mikrofon mindestens 2m vom Gerät entfernen Bei Nichtgebrauch Mikrofon ausschalten Mikrofonlautstärke verringern Handy bei Anrufen vom Gerät entfernen Gerät von drahtlosen Geräten entfernen

Technische Daten

Leistung.....	300W
Tieftöner	8"/20cm mit LED Beleuchtung
Magnet	15oz
Schwingspule	1"
Tweeter.....	Piezo
Impedanz	4 Ohm
SPL (1W/1m).....	90±2 dB
Frequenzbereich.....	60Hz-18KHz
Ein-/Ausgangsverbinder	JACK/AUX
Batterie	7.4V 1.8A Li-ion Batterie
Versorgung	100-240VAC 50-60HZ
Gewicht.....	8.5kg



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.



De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.



De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.

Belangrijke veiligheids- en risicowaarschuwingen:

1. Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
2. Trek de stekker alleen uit het stopcontact via de ervoor bepaalde oppervlak. Niet aan het kabel trekken.
3. Nooit de stekker met vochtige of natte handen aanraken.
4. Elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen houden. Wees vooral voorzichtig wanneer er kinderen aanwezig zijn. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die betrokken zijn bij elektrische apparaten. Kinderen kunnen proberen voorwerpen in het apparaat te stekken. Er is een levensbedreigend gevaar van stroomslag.
5. Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
6. Alle personen die dit apparaat gebruiken, installeren of onderhouden moeten gekwalificeerd zijn en deze gebruiksaanwijzing naleven.
7. Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
8. Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product.
9. Adapter afkoppelen en toestel uitschakelen als het voor langere tijd niet wordt gebruikt om beschadiging door overspanningen te vermijden.

Omschrijving van des controles en connectoren op de achterzijde

1. MP3 display
2. Master volume controle
3. Ingangskeskeuzeschakelaar: Druk om één van de ingangsbronnen te kiezen (AUX, USB, SD, Bluetooth, FM)
4. In USB/SD/Bluetooth mode: terug naar de vorige track. In FM mode: terug naar de laatste opgeslagen FM zender.
5. Play/pauze in USB/SD/Bluetooth mode. In FM mode, ingedrukt houden om naar zenders te zoeken en deze automatisch in het geheugen op te slaan.
6. In USB/SD/Bluetooth mode: verder naar de naaste track. In FM mode: verder naar de naaste opgeslagen FM zender.
7. EQ
8. Infrarood sensor voor de afstandsbediening
9. USB stick ingang

10. Mini SD kaartje ingang
11. AUX ingang via 3,5mm mini jack
12. Microfoon prioriteit
13. Echo controle van de microfoon
14. Microfoon/gitaar connector
15. Microfoon volume controle
16. Als een voeding aangesloten is, licht de indicatie lampje rood op en de batterij wordt opgeladen. Het lampje licht groen op als de batterij vol is
17. Aan/uit schakelen van het systeem
18. 12Vdc ingang voor een externe batterij
19. Aan/uit schakelen van de led verlichting van de woofer
20. AC ingangsconnector

AANSLUITING VAN DE MICROFOON

Sluit een microfoon op de MIC IN connector aan en schakel de microfoon aan.

Opmerking: Het geluid wordt niet door de aansluiting van een microfoon onderbroken.

KARAOKE Functie

Deze functie werkt met alle ingangsbronnen. Speel een song via AUX/USB/SD/FM/Bluetooth af, sluit een microfoon aan en zing mee.

USB-/SD-poorten

Tegen hitte, sterke magneetvelden en storingen beschermen. Als de luidspreker niet werkt, schakel hem uit en aan of ontkoppel de USB/SD kaartje en sluit ze weer aan. De luidspreker zou normaal werken. De speaker is geschikt voor MP3, WMA. De maximale capaciteit van een USB/SD medium is 32Gb.

FM RADIO FUNCTIE

1. Toestel aanschakelen en op toets (3) drukken om FM te kiezen (de frequentie toont op de display).
2. PLAY toets ► || drukken om het automatische zoeken en opslaan te activeren. De aantal van zender is afhankelijk van de ontvangst in uw gebied.
Tijdens het zoeken PLAY toets drukken om het zoeken te stoppen.
3. D.m.v. de ►► en ◄◄ toetsen de verschillende opgeslagen zenders kiezen.

BLUETOOTH VERBINDING

1. Schakel het apparaat in en druk op de knop (3) om de Bluetooth-functie te selecteren.
2. Activeer de Bluetooth-functie op het externe apparaat.
3. Starten een zoekopdracht naar apparaten. Het apparaat verschijnt als "PARTY-LED".
4. Druk op de ►|| toets om te beginnen met spelen, en de toetsen ►► en ◄◄ voor de selectie van songs.

Accu opladen

Dit toestel bevat een hoge capaciteit batterij. Gebruik de meegeleverde adapter om de batterij op te laden. Het duurt 6-8 uur om de batterij volledig op te laden. Ontkoppel de adapter als de accu opgeladen is. Niet de accu overladen! Tijdens het opladen licht de oplaad led.

Let op: Zodra de batterijspanning laag is, laad de accu op. Laadt de accu regelmatig op als het toestel voor een langere tijd niet wordt gebruikt.

FOOTDIAGNOSE

In het geval van een probleem, de richtlijnen in onderstaande tabel volgen. Als het probleem aanhoudt, uw verkoper contacteren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen geluid	<ol style="list-style-type: none">1. Geen bron aangesloten.2. Het volume staat op het laagste niveau	<ol style="list-style-type: none">1. Aansluiten op een audiobron2. Het volume verhogen
Geen geluid van de microfoon	<ol style="list-style-type: none">1. Microfoon is niet vast aangesloten2. Microfoon is uitgeschakeld3. Microfoon volume is op het minimum ingesteld	<ol style="list-style-type: none">1. Microfoon vast aansluiten2. Microfoon aanschakelen3. Microfoon volume verhogen4. Batterijen wisselen
Geen geluid van de USB-stick/SD-kaart	<ol style="list-style-type: none">1. Bestanden in een niet-compatibel formaat.2. Kaart of stick verkeerd aangesloten.	<ol style="list-style-type: none">1. Het formaat moet MP3 zijn2. De kaart/stick correct aansluiten
Luidspreker maakt lawaai	<ol style="list-style-type: none">1. Microfoon is te nabij de luidspreker2. Microfoon is aangeschakeld maar wordt niet gebruikt.3. Microfoon volume is te hoog4. Een GSM wordt nabij de luidspreker gebruikt5. Andere draadloze toestellen worden nabij de luidspreker gebruikt	<ol style="list-style-type: none">1. Houd 2m afstand tussen de microfoon en de luidspreker2. Microfoon na gebruik uitschakelen.3. Microfoon volume verminderen4. GSM uit de buurt van de luidspreker houden tijdens een oproep5. Houd de luidspreker uit de buurt van andere draadloze toestellen

Specificaties

Vermogen	300W
Woofers	8"/20cm met led verlichting
Magneet	15oz
Spreekspoel	1"
Tweeter.....	Piezo
Impedantie	4 ohm
SPL (1W/1m).....	90±2 dB
Freq. bereik.....	60Hz-18KHz
In-/uitgangconnectoren	JACK/AUX
Batterij	7.4V 1.8A Li-ion Batterij
Voeding.....	100-240Vac 50-60Hz
Gewicht.....	8.5kg



BELANGRIJKE OPMERKING: Elektrische producten mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Lever ze a.u.b. in bij een gespecialiseerd inzamelpunt. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper over hoe de producten te recyclen.

Diffusore attivo

58897 15-61103

ATTENZIONE:

1. Non collocare recipienti pieni di liquidi, come bicchieri o vasi, sopra o direttamente accanto all'apparecchio. Potrebbero cadere, causando l'ingresso di acqua nell'apparecchio. Non versare mai liquidi sull'apparecchio. Non posizionare oggetti piccoli, come monete o graffette, sull'apparecchio poiché potrebbero cadere all'interno dell'apparecchio e causare incendi o scosse elettriche! Se liquidi o oggetti entrano nell'apparecchio, estrarre immediatamente la spina dalla presa e contattare uno specialista.
2. Estrarre semplicemente la spina dalla presa dalla superficie di presa prevista. Non tirarlo per il cavo.
3. Non collegare mai la spina di alimentazione con mani umide o bagnate
4. Gli apparecchi elettrici devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. Prestare particolare attenzione se i bambini sono presenti. I bambini non sono consapevoli dei rischi legati alla consegna impropria di apparecchi elettrici. I bambini potrebbero tentare di colpire oggetti nell'apparecchio. Vi è un pericolo di morte per folgorazione.
5. Non posizionare mai l'apparecchio su una superficie instabile o mobile. Le persone potrebbero essere ferite o l'apparecchio danneggiato a causa della caduta.
6. Tutte le persone coinvolte nel funzionamento, nell'installazione e nella manutenzione dell'apparecchio e durante la sua messa in servizio devono essere addestrate e qualificate e osservare le presenti istruzioni operative.
7. I cavi di rete difettosi possono essere sostituiti solo da specialisti. Pericolo di scossa elettrica!
8. Se non si è sicuri della connessione corretta o se sorgono problemi a cui le istruzioni per l'uso non rispondono, non esitate a contattare l'assistenza o uno specialista di vostra scelta. Consultare uno specialista in caso di dubbi sul principio di funzionamento o sulla sicurezza del prodotto.
9. Si prega di scollegare l'adattatore e spegnere l'apparecchio se non lo si usa per un lungo periodo, per evitare danni dovuti a picchi di tensione.

Descrizione del pannello posteriore:

1. Controllo del volume principale
2. Controllo del volume del microfono
3. Controllo dell'eco per il microfono
4. Ingresso microfono
5. Attiva / disattiva gli effetti luce a LED
6. Quando l'alimentatore è collegato, la spia si illumina in rosso finché la batteria si sta caricando. Si illumina in verde quando la batteria è completamente carica.
7. Antenna FM: estendere a tutta la sua lunghezza per una ricezione ottimale
8. Ingresso AUX tramite mini jack stereo da 3,5 mm
9. Selettore di ingresso: premere questo tasto per passare da un ingresso all'altro (AUX, USB, SD, Bluetooth, FM)
10. Pulsante REC: premere questo pulsante per registrare l'audio del microfono cablato o wireless su USB o SD.
11. REPEAT: premere per alternare tra la ripetizione della traccia corrente o la ripetizione di tutte le tracce.
12. In modalità USB / SD / Bluetooth: premere per tornare alla traccia precedente. In modalità FM: premere per andare alla stazione FM precedentemente memorizzata.
13. Riproduzione / pausa in modalità USB / SD / Bluetooth. In modalità FM, premere e tenere premuto questo pulsante per avviare la ricerca delle stazioni radio e memorizzarle automaticamente nella memoria
14. In modalità USB / SD / Bluetooth: premere per andare alla traccia successiva. In modalità FM: premere per andare alla stazione FM successiva memorizzata.
15. Ingresso chiavetta USB

16. Ingresso mini scheda SD

17. Interruttore ON / OFF del sistema

18. LED di alimentazione: si illumina quando il sistema è acceso

COLLEGAMENTO DEL MICROFONO CON CAVO

Collega il microfono alla presa MIC IN e accendilo.

Nota: se si sta riproducendo musica da qualsiasi altro ingresso, il collegamento del microfono non disattiverà l'audio.

Funzione KARAOKE

Questa funzione è disponibile con qualsiasi input. Riproduci una traccia tramite AUX / USB / SD / FM / Bluetooth, collega un microfono e canta.

Funzione REC incorporata

1. Collegare un microfono all'ingresso MIC IN.
2. Inserire una scheda USB / SD nella porta corrispondente. Premere il pulsante di selezione dell'ingresso e selezionare la modalità USB / SD.
3. Se la scheda USB / SD viene collegata all'altoparlante per la prima volta, il sistema creerà automaticamente una cartella denominata "registra" per salvare i file registrati.
4. Quando si è pronti per la registrazione, premere il tasto REC per registrare l'audio del microfono wireless o cablato.

Funzionamento USB / SD:

Tenere l'altoparlante lontano da alte temperature, forti campi magnetici e qualsiasi apparecchiatura che possa generare interferenze. Se l'altoparlante smette di funzionare, spegnerlo e riaccenderlo o scollegare la scheda USB / SD / MMC e ricollegarla. L'altoparlante dovrebbe tornare allo stato normale.

La dimensione massima del dispositivo USB / SD che è possibile collegare è 32 GB.

Formati musicali supportati: MP3, WMA

FUNZIONE RADIO FM:

1. Accendere l'unità e premere ripetutamente il tasto di selezione dell'ingresso sull'unità e selezionare la funzione FM (il display mostrerà la frequenza).
 2. Premere il pulsante PLAY / PAUSE sull'unità o sul telecomando per attivare la memoria automatica (la radio avvia una ricerca automatica delle stazioni radio disponibili e le salva automaticamente). Il numero della stazione memorizzata dipende dal segnale radio nella tua zona.
- Durante la ricerca, premere il tasto PLAY sul telecomando per interrompere la ricerca.
3. Utilizzare i tasti inerenti per ascoltare le varie stazioni radio salvate in memoria.
 4. Per passare a una stazione preselezionata, utilizzare i tasti numerici sul telecomando.

Ad esempio, per richiamare il numero di stazione 12, premere prima 1 e poi 2.

FUNZIONAMENTO BLUETOOTH:

1. Accendere l'unità e premere il tasto di selezione dell'ingresso sull'unità per selezionare la funzione Bluetooth.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo esterno da abbinare.
3. Iniziare una ricerca per dispositivi. Il dispositivo si presenta come "BT SPEAKER".
4. Premere play per avviare la riproduzione e i pulsanti inerenti per la selezione dei brani.

CARICA DELL'UNITÀ:

Questo altoparlante ha una batteria ad alta capacità. Utilizzare il cavo di alimentazione fornito per la ricarica.

L'indicatore di ricarica si illumina in rosso quando l'altoparlante è in carica. Occorrono circa 6-8 ore per caricare completamente l'altoparlante. Scollegare il cavo di alimentazione non appena la batteria è completamente carica.

Nota: quando la batteria dell'altoparlante è bassa, caricarla entro 48 ore. Se non si utilizza l'unità per un periodo di tempo più lungo, ricaricare la batteria regolarmente per evitare danni.



EC Declaration of Conformity

We, **LOTTRONIC SA**
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgium
+32.2.390.91.91

certify and declare under our sole responsibility that the following product:

Trade name: PARTY LIGHT & SOUND
Product name: Portable PA led battery speaker with microphone
Type or model: PARTY-8LED

conforms with the essential requirements of:

RED directive 2014/53/EU – LVD directive 2014/35/EU – EMC directive 2014/30/EU

based on the following standards applied:

EN60065: 2014
EN62479 :2010
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 300 328 V1.9.1
EN55013:2013
EN61000-3-2:2014
EN61000-3-3:2013
EN55020:2007+A11:2011

Place and date of issue: Saintes (Belgium), on 09/01/2018

Guive Akbar
Technical manager

LOTTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.com



Déclaration CE de Conformité

Nous,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants:

Marque: PARTY LIGHT & SOUND
Désignation commerciale: Enceinte portable à leds avec micro et batterie
Type ou modèle: PARTY-8LED

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et de :

Directive RED 2014/53/EU – Directive LVD 2014/35/EU – Directive EMC 2014/30/EU

Basés sur les standards appliqués

EN60065: 2014
EN62479 :2010
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 300 328 V1.9.1
EN55013:2013
EN61000-3-2:2014
EN61000-3-3:2013
EN55020:2007+A11:2011

Fait à Saintes (Belgique), le 09/01/2018
Guive Akbar
Responsable technique

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.com